

## Private Law 400

## CHAPTER 644

## AN ACT

For the relief of William Elden Joslin.

October 30, 1951  
[S. 2228]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of sections 4 (a) and 9 of the Immigration Act of 1924, as amended, the minor child, William Elden Joslin, shall be held and considered to be the natural-born alien child of Technical Sergeant and Mrs. Ivan E. Joslin, citizens of the United States.*

43 Stat. 155, 157.  
8 U. S. C. §§ 204 (a),  
209.

Approved October 30, 1951.

## Private Law 401

## CHAPTER 645

## AN ACT

For the relief of Ark Ping Jee Nong (Ngon).

October 30, 1951  
[H. R. 1851]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the immigration and naturalization laws, the provisions of section 4 (a) and 9 of the Immigration Act of 1924, as amended, shall be held to be applicable to the alien Ark Ping Jee Nong (Ngon), the minor unmarried child of Jee Tung Nong (Ngon), a citizen of the United States.*

43 Stat. 155, 157.  
8 U. S. C. §§ 204 (a),  
209.

Approved October 30, 1951.

## Private Law 402

## CHAPTER 646

## AN ACT

For the relief of Numa A. Winstead.

October 30, 1951  
[H. R. 2207]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Numa A. Winstead, Reidsville, North Carolina, the sum of \$1,069.50. Such sum represents reimbursement for expenditures made by the said Numa A. Winstead for office rent at the rate of \$10 a month for the period November 1, 1940, to June 15, 1947, and for telephone charges at the rate of \$3.50 a month for the period November 1, 1940, to May 15, 1947, for an office located in Reidsville, North Carolina, and used by Selective Service Board Numbered 1 for Rockingham County, North Carolina: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.*

Numa A. Winstead.

Approved October 30, 1951.